

新聞行情日派  
星房虛昴停印  
即日另出附張

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
遠近郵費酌加

第壹萬零七百八十六號

華商公局告白

審條列似於寓港居人均有未便特先  
不便情形已可畧窺一斑矣切思政府  
愜民情茲經初六日集局公議聘請何  
暨伊尹氏狀師等酌議稟求 政府俯  
惟此款項計費不貲本局現存經費無  
各行捐助俾得集腋成裘實迫迫切之  
伏望各行踴躍資助得延各狀師等悉  
府轉園似於大局不無少補特此佈

譯出十數欸其中  
平日議例務求深  
啓及鑒兩大狀師  
順輿情變通條例  
幾公議該欸分向  
情特呼將伯之助  
心辦理或冀政  
聞

華商公司公啟

立丑

一丹新建屋宇如未與  
十尺闊者不准建鐵騎  
地爐 四凡大街不足五  
屋中處瓦面開通天窓遞  
准間房 七凡各街巷不口  
該天街闊之個半 九凡  
花板 十一凡有屋宇更  
該屋有險必要拆卸照新  
主 十四凡新建屋牆要

三凡新建屋宇地下一層要開有二尺大寸高小  
尺闊者不准建做石騎樓 五凡屋五十尺深者當  
各層間通井口一六凡屋內間房必要開有窓門方  
十尺者闊者不准起屋 八凡屋之高處不能起過  
屋磚線必全用英國坭 十凡新建屋宇不准釘蓋  
必要請畫則師討人情 十二凡工務司有信到稱  
建做 十三凡新起屋宇要用好材料否則罪歸業  
者加厚建 築餘款尙多未及譯錄均亦同屬不便

輪船有限公司派息告白

星週息壹分算定於  
 三月初一日開派屆  
 期 請携息摺到本  
 公司寫字樓收取是  
 此佈  
 光緒廿八年  
 一月廿二日  
 總司理人陳天申啟

發銅鐵洋貨  
 鐵經大小鐵餅花樣本  
 泉船上車房器具一切  
 俱全 官商賜顧請移  
 玉至香港中環利源東  
 街問牌第十一號面議  
 是荷  
 庚子年 五月初肆日  
 和發號謹啟

告白  
藉生光如有欲送各物者早到  
本院帳房掛號爲盼此佈  
壬寅年元月廿四日 三三士  
東華醫院同人謹啓

華意  
油  
光緒廿五年歲次  
巳亥四月廿四日

廣東省城 香港 太和堂寶神藥局

發售  
乙未 七月 初一日

強國資本行投資有利  
利地架洋行謹啟



此報在香 港 威 靈 頓 街 華 字 日 報 館 陳 煥 文 刊 印



國重文藝... 博帶者恒... 貴為之倡... 漸有進步

至房頭幸... 辦等因現... 務務究辦... 何亦稽留...

而何乃... 一詞詎楊... 何亦稽留...

三十二萬... 燈稅船鈔... 小呂宋...

病喘症者十七人計至今有症三百三十  
二宗斃命者二百五十二名○本港病症  
前禮拜內本港有疫七人不治者大名  
霍亂二十四人斃者二十一名天花四名  
斃者二名○斷喉而亡 前日堅利德城  
有華屍一具年約四十餘因斷喉而死現  
節差查究何因致命○澳門消息 駐港  
葡總領事接澳門咨文稱所謂澳門有疫  
一說不過乃過路海及港仔兩處而已以  
前禮拜計之澳門并無患疫之人

購地建署 初七日華盛頓來電云中國使署向來租賃并非自置之業現中朝購得地段建署昨昨星使將所買  
地契報荷存案該地段在十九街夾和街街價銀一萬五千八百七十元不日與建云日前傳有滿御史奏劾伍使署  
留銀八萬元請將該地一事亦因使署欲為建署之用該御史未知底蘊故有此奏耳○防禦土匪 探聞汕陽教  
案已漸次平土匪亦四散郭督派少保電飭參戎馬隊馳往唐埔堵截不准匪類入郭境又飭防營馳往南陽  
府專意保護教堂以免再生枝節按唐埔屬粵省與湖北交界○要事彙誌 天津日日新聞云目下華政府已  
有公文通飭順天五城並直隸省各屬將著名惡習最多之洋學生某某等數人拿獲候懲辦聞已拿獲二名一即  
強搶直隸藩司印信者正不知如何處治也○天時報云東三省各屬賠償天主耶穌各教洋款去歲將將派有程哲  
臣大令來京會商各國教士議還賠款後復委徐觀察至此會辦二君竭力磋商與俄國教士沙君議有定數約計四  
十餘萬即可了局頃聞將軍又復派有同知劉某於日前抵京並未晤會二君即往謁沙君經許賠款一百二十萬沙君  
猶來首肯嗣見徐程二君聞知前說始覺然若失昨復派人向沙君理論尚未訪悉作何定準也

要事彙誌 探得中俄新約未定之前江鄂兩省聯電力爭不可輕許政府久置不答迨初二日全權大  
臣始電告兩省謂俄約四款萬難磋商昨已畫押云云約中究有何語電文未詳江鄂兩省又電請將原  
約宣示亦未得覆 本館按政府辦事有四字秘訣曰諱莫如深而已故以中俄新約為最有關係之事  
江鄂兩省為 朝廷倚重之臣而皆秘不宣知然日本報章早已將俄約刊登本埠各報亦已陸續譯出  
既已不能終秘徒令 國家受累不可挽回而已書竟為之三嘆說見上海中外報○京事兩志 鹿芝  
軒向書前曾創議欲令各省票莊合資開一銀行以稅利權奈票莊皆以此事須與東家商議為辭再四  
推諉其事遂廢今鹿又欲行印花稅而戶部司員不知印花稅為何物頗阻其議○二月二十一日黃侍  
御會源所上封奏閱後論近來名器之濫皆由樞臣私心太重所致致中言王相之子既以京堂候補而  
又欲授人耳目故一時得以京堂用者甚多其實專為飾飾王某一超見又言 國家求才之際原當  
破格用人惟以後遇有保薦人才者宜試以事功而期得真才勿遽加超遷徒開奔競之門云

禁例未已 西四月十五號即華三月初八日勞打電云英屬坎拿大國查辦外人  
遷居事宜之董事近日稟報其政府云日人之來坎拿大者已可毋庸禁止以日本  
國家業已自定有出外額數禁止逾額故後日日人之來者定不能多至華人現雖  
暫將其人稅加至金洋五百元然終須以禁其不來為上○承辦平利 洋人承辦  
開礦造路者甚多惟經手華人大半事在謀利不顧大局故所議多不能就緒近來  
議者多主借洋債而不招洋股以絕後患而張燕謀侍郎之意則與之相反謂有洋  
股則利害相關所辦之事不致全行虛擲若借洋款則無論成否須立刻付利息且全  
歸華人辦理所用洋匠資費無從核奪若無華人過問每全數虧折一無  
所成而所借之款本利難償不能拖欠將難必致難於了結云云○會議商約 初  
十日又為商約會議之期於十下鐘開議至兩下鐘為止到者為盛官保呂商黃

花農廉訪楊卿陳蕭廷雨觀察劉星培  
侍讀曾敬貽鄧溫飲甫二尹等會同英  
使馬凱君恭贊戈領德真文案薩來格克  
來福諸君先議運米出洋一事辯論良久  
馬君之意以為如果不允五穀出洋則以  
後無論何項米穀皆須一律禁止以免奸  
商藉端詐騙等語始可而薩兩欽使則  
以漕米運米兩項不能不運外其餘自當  
一律禁止大約五穀出洋一事作罷論矣  
議畢又議三聯單及華洋合股兩事始散

美國婦羅也其  
子患抽筋症醫  
生束手鄰人持  
占罷倫病囑西  
水到連服三次  
方能復甦二十  
四點鐘內霍然  
而愈  
威建藥房代售  
三昌星  
房代售  
三昌星  
房代售  
三昌星

啟者灣仔太和街唐舖十間門牌十五  
至二十八號海傍東七間門牌四十五  
至五十一號及石水渠街十間門牌二  
號至二十號乃弟經手轉批與洗羅臣  
收租惟此某欠租月餘未得清納故照  
批租合同章程而行已將其收租之利  
權繳回自後所有租項俱歸弟或弟之  
經手收取若有錯交乃是自誤專此佈  
聞 光緒廿八年 三月 十五日  
三昌星 陸伯山謹啟

本號現遷往大馬路百步  
梯脚左便第五間門牌二  
百六十二號開張金銀首  
飾器皿精工巧造時款花  
樣玲瓏浮凸俱用十足金  
葉打成兌換倘有低偽包  
來同換童叟無欺 貴客  
光顧請移 玉步是禱  
光緒廿八年 三昌星  
三昌星 西盛號啟

新設上諭  
彙刻每部  
二毫 特  
子琴詩鈔  
二毫 三  
害賢言一  
毫五仙  
在華字日  
報三樓發  
售

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟

啟者本公司訂於三月  
三十日上午十一點鐘  
在賽馬場華翠園花園  
內為股友格外叙會凡  
屬總理股友屆期早臨  
幸勿吝吝是荷  
光緒廿八年 三昌星  
三月十五日 三昌星  
中國輪船有限公司  
司理人陸敬南啟



選錄

廣西巡撫丁中丞陳地方情形續報 各屬教案法國為多美亦間有臣抵任後准全權大臣慶親王兩廣督臣陶模電覆辦教案當委候補知府饒賢恒等分往各州修仁永福等處查辦...

京報

東向解八萬兩解則應備未應除本省應解外尚須墊付二十八萬兩出入併計每年實短四十五萬兩每值洋款邊餉屆期專款不敷取之司庫近司庫如洗已將備荒經費等項盡數挪用...

中外

中俄全約照譯續稿 第四條俄國政府應將一千九百零九年九月下旬俄兵所佔據保護之營地東華各鐵路交還但清國政府應遵守以下諸條 一凡有必須保持以上鐵路使其安固...

將前項匪犯拿獲或引拿到案研究仍照前項給賞花紅○火燭停極 河南漢峽莊巷開外即黑龍崗乃漢之所有有人自墳地之側近伍氏花園圍牆結蓋板屋而居併有搭寮與停棺者...

新聞

拒例公心 金山江尼古西報錄華盛頓發來專電云上議院自派為專理禁例人員選回茂牛與參議員所擬之例後各議員已更變從前附和禁例之意抗議者大不乏人...

○鄂民與學 鄂省民辦學堂日盛一日計現有者日新已昔日端日有成現均開學江夏彭君一甫等所辦合力應蒙學塾亦准於三月上旬開學連日報名甚為踴躍...

大吏之罪

太后近來欲飲延悅人才而保者寥寥故特擢趙主事從藩為員外郎以開其端前曾有旨令出使大臣保薦人才而迄今一無所舉...

○反唇相稽 頃聞近日英國公使與某國公使同至外務部某官曰俄約尚未定何向俄人先索回牛莊子貴國商務頗有利益其唯越日俄國公使亦至外務部某丞...

請除積弊

御史王乃敬奏除用人積弊等摺已見二月二十九日 上諭按某某某某之兄人雖有才而貪污無匹賄賂通行黃現任河南巡撫時進呈大珠一枚聞值萬金故皆能開復原官...

○衛極其嚴 天演習武 肅親王府新設操場一所聘請德人為教習計受業者肅邸之世子三人又某公府之世子一人均年十餘歲習練體操及新式鎗步武有法中...

禁例未已

西四月十五號即華三月初八日勞打電云英屬坎拿大國查辦外人遷居事宜之董事近日稟報其政府云日人之來坎拿大者已可毋庸禁止以日本國家業已自有外額禁止逾額故以此後日人之來者定不能多至華人現雖暫將其人稅加至金洋五百元然終須以禁其不來為上○承悅牟利 洋人承攬開闢道路者甚多惟經手華人大半專在謀利不顧大局故所議多不能就緒近來議者多主借洋債而不招洋股以絕後患而維權利則與之相反謂有洋...

病喘症者十七人計至今有症三百三十三宗斃命者二百五十二名○本港病症 前禮拜內本港有疫七人不治者大名霍亂二十四人斃者二十一名天花四名霍亂二名○前日堅利德城 購地建署 初七日華盛頓來電云中國使署向來租賃并非自置之業現中朝購得地段建造使署昨伍星使將所買地段報衙存案該地段在十九街夾和和街價銀一萬五千八百七十元不日與建云日前傳有滿御史奏劾伍星使擅購地八萬元請將購地一事亦因使署款為建署之用該御史未知底蘊故有此奏耳○防禦土匪 探聞汕陽教匪已漸次退平土匪亦四散鄂督張少保電飭參戎馬隊馳往唐縣堵截不准匪類入鄂境又飭防營馳往南陽府專意保護教堂以免再生枝節按唐縣為汕陽縣鄰境與湖北交界○要事彙誌 天津日日新聞云目下華政府已...



英國	火船	名美利	貨
英德	火船	名奄打	厘健
中國	火船	名安平	
要國	火船	名太原	
那國	火船	名大利	
日本	火船	名春日	九
那國	火船	名士甲士	那
英國	火船	名南昌	
英國	火船	名山西	
日本	火船	名若狹	九
德國	火船	名龍門	
德國	火船	名伊利	士

英國郵船名邊哥路	准於正月廿六日正午開行往星架坡庇能哥林保
美國郵船名美國九	准於正月廿六日正午開行往上海日本檳香山
德國郵船名干達丁	准於正月廿六日正午開行往星架坡庇能哥林保
美國郵船名薛地北	准於正月廿六日正午開行往上海日本檳香山
法國郵船名燕打士	准於正月廿六日正午開行往西貢石叻庇能哥林保
美國郵船名加力	准於正月初一日正午開行往上海日本檳香山
美國郵船名香港九	准於正月初一日正午開行往上海日本檳香山
往江門甘竹三水	火船東江 每逢單日往
往江門甘竹三水	火船長江 每逢單日往
往海口北海	火船海南 拾陸早開行
往海防	火船米尼接臣 拾陸早開行
往汕頭廈門福州	火船海壇 拾陸早開行
往星架坡庇能卡刺吉打	火船金生 拾陸日正午開行
往上海日本溫哥華	火船印皮皇后 拾陸日正午開行
往暹羅	火船青島 拾陸日下午午開行
往上海	火船龍門 拾陸日下午午開行
往海防	火船河內 拾陸日下午午開行
往安南西貢	火船西貢 拾陸日開行
往煙台牛庄	火船廈門 拾陸日開行
往夏威威北	火船亞地厘亞 拾陸日開行
往天津	火船愛禮 拾陸日開行
往星架坡	火船大洲 拾陸日開行
往汕頭廈門福州	火船安平丸 拾陸日開行
往島約	火船孖厘士頓 拾陸日開行
往汕頭	火船科凌沙 拾柒日天明開行
往小呂宋	火船羅薛打 拾柒日上午午開行
往小呂宋	火船名老虎 拾柒日正午開行
往上海	火船泰順 拾柒日下午午開行
往神戶橫濱城多厘些路	火船內地 信濃丸 拾柒日下午午開行
往安南西貢	火船伊利士 拾柒日開行
往廈門石叻庇能	火船馬厘臣 拾柒日開行
往烟台牛庄	火船地廉 拾柒日開行
往安南西貢	火船奄馬厘健 拾柒日開行
往日本威多利打甘蘇	火船城多厘 拾柒日開行
往旅順口	火船名咸文免詩路 拾柒日開行
往汕頭	火船參利士 拾捌日天明開行
往神戶橫濱	火船若挾丸 拾捌日天明開行
往星架坡三仔冷四厘至	火船得富利 拾捌日正午開行
往星架坡哥林保孟米	火船廣島丸 拾捌日正午開行
往長崎神戶橫濱	火船春日丸 拾捌日正午開行
往海口北海	火船海口 拾捌日下午午開行
往星架坡毛厘士	火船泰富 拾捌日開行 永大公司
往台灣府	火船樂生 拾捌日開行
往烟台牛庄	火船大利金 拾捌日開行
往天津	火船桂陽 拾玖日開行
往星架坡庇能	火船渡文爺 拾玖日下午午開行
往上海	火船吳松 拾玖日開行
往海防	火船勿參路打 拾玖日開行
往上海日本	火船心仔打 拾玖日開行
往神戶橫濱城多厘味香油的古舊金山	火船打威利 拾玖日開行
往上海日本打甘麻域多利	火船忌連奧高 拾玖日開行
往汕頭廈門淡水	火船大仁丸 式拾日開行
往廣州灣	火船馬交 式拾日開行
往新金山	火船大原 廿壹日開行
往星架坡毛厘士布注馬加士	火船察利 廿貳日開行
往英京	火船低奧勿 廿貳日開行
往汕頭廈門安平	火船舞鐵丸 廿貳日開行
往星架坡庇能卡刺吉打	火船新鴨加 廿貳日開行
往橫濱神戶上海	火船漢土地亞 廿叁日開行
往小呂宋	火船松江 廿叁日開行
往烟台牛庄	火船蘇路車 廿叁日開行
往倫敦好些路	火船開地亞 廿肆日開行
往他士參島為士威路庇厘士演雪梨頤和畔	八號丸 廿肆下
往三仔冷泗里至	火船山東 廿五號丸
往神戶橫濱城多厘些路	火船士佐丸 廿六日開行
往新金山	火船柯士地李利仁 建月初壹日正午開行
往日本威多利打甘蘇	火船刀利輝 初叁日開行
往英京	火船名馬渣安 初叁日開行
往島約	火船昆士蘭 廿叁日開行
往日本威多利打運	火船奇厘化靈 廿玖日開行

參核行沽十號糯米紗五十包	九十五員
又沽十號糯米紗五十包	九十四員
又十二號糯米紗五十包	九十七員五

衣布林沽十號孟米紗五十包  
又十二號孟米紗五十包  
又十二號孟米紗五十包  
又十六號孟米紗五十包  
又十六號孟米紗五十包  
又沽十號孟米紗五十包  
新沙又沽十號孟米紗五十包  
又十二號孟米紗五十包  
又十六號孟米紗五十包  
元發沽上車林米一千包  
又上白米千四百四十包  
又沽宣占米二千七百包  
又沽白米五百七十包

合興米店  
安白米 五千担  
米 五千担  
廣南 隆沽竹葉 五十札  
又沽生苡米 十包  
又沽河口絲 五件  
信亨 號沽玉蘭 第卅連  
又沽柴魚 二十札  
廣全昌 沽柴魚 二十札  
又大花生 一百包  
廣萬和 沽玉蘭 第卅件  
又沽苡米 五包  
○省城米市如常  
○新公烟價 捌百捌拾五員  
○新姑烟價 捌百捌拾五員  
○舊公烟價 無存  
○現年新白皮烟價 捌百柒

光緒廿捌年三月拾五  
英京電單壹捌叁壹式五  
銀行買入英單壹水壹捌五  
法買即單式壹叁五  
勞卑電單壹貳式拾柒員式  
仰江壹百貳拾柒柒員貳五  
小呂宋每千加水拾五員  
呂宋壹捌金每員玖員壹五  
檳濱即單每千加水壹百玖  
積金山即單肆拾壹員五  
紐約陸拾日捌肆肆貳式員  
拾足員金每兩陸拾員  
雜字號員金每兩五拾玖員  
捌玖大員每員肆拾柒員肆  
生銀每百兩加水捌貳肆  
光英每千低水五毫  
省報一藩庫每百兩加水貳  
匯單每千員加水拾叁員  
省毫子每百低水貳式員肆

○鐵行公司火船名打沙  
○太古洋行火船名加刺  
○山打洋行火船名興地  
○順昌洋行火船名烟打  
○日本郵船火船名貴島  
○天祥洋行火船名城多  
○日本郵船公司火船名  
○鐵行公司火船名心打  
○天祥洋行火船名薩子  
○東西郵船公司火船名  
○勿者士士行火船名比連  
○勿者士士行火船名干因  
○太古洋行火船名吉入和  
○太古洋行火船名濟南  
○昌興公司火船名日本  
○天祥洋行火船名長沙  
○天祥洋行火船名查和  
○天祥洋行火船名九厘  
○昌興公司火船名亞荷

( ) 有黑唐臣	商名張
貴客女自春角野	商名
李才乃公	有堅臣快損
( ) 齊分	商名
( ) 卷優	商名
( ) 吳耕	商名
( ) 才	商名
( ) 松沁	商名
( ) 山更	商名
( ) 陽	商名

光緒廿捌年 建

又沽十員三件	五十七員	水
又沽十員三件	五十二員	水
又沽小冬菇五十斤	七十五員	水
又沽金菜十包	九十員	水
又沽貝殼十斤	五十員	水
又沽帶片自札	二員四毫	水
又沽猪肚廿件	十五兩	水
又沽山杏六件	廿兩	水
又沽大杏六包	三十三員	水
又沽米碎二千担	二員四毫	水
又沽烏糖六千担	六十八仙	水
安占五一萬担	三員八二	水
三員六五		水
一百零八員		水
一十九十八員		水
九十九十五員		水
九十九十八員		水
一一百零六員		水
一一百零八員		水
九十九十九員		水
九十九十四員		水
九十九十一員		水
九十九十一員		水

○壹冬白玖百柒拾員  
○貳冬白玖百捌拾員  
○舊姑烟價無存  
○舊年新白皮玖百陸拾員

英京即期鋼水壹捌拾柒五  
 英京銀價式為肆拾柒五  
 法京銀價式為肆拾柒五  
 勞卑即期單壹百貳拾柒五  
 星架坡電每千加木五員五  
 呂宋式壹五金每員拾壹員式  
 上海電單車拾柒五  
 舊金山電單車拾壹員壹柒五  
 紐約馬車肆拾壹員五  
 女金 壹金每員拾壹員式  
 玖玖五員金每兩五拾玖員五  
 玖玖條金每兩五拾捌員  
 紋銀百每兩加水陸兩陸  
 舊銀每千條水拾肆員  
 枝花每千條水拾員五  
 庫紋銀每百兩加水柒兩五  
 銀紙每千員加水柒兩五  
 水銀每担壹拾捌員

星架坡開行來港  
由星架坡開行約拾捌日到港  
由星架坡開行來港  
由武吉開行經上海來港  
由馬關開行約拾陸日到港  
由力甘蘭開行經日本來港  
由日由孟買開行經星架坡約廿二日到  
由星架坡開行約拾柒日到港  
由小之ヲ開行約拾陸日到港  
由大船式日天由橫濱開行約貳拾日到港  
由差日由哥打開行約廿五日到港  
由差日由神戶開行名長崎上海約廿日到  
由鐵打連興行經大磨島小呂宋約廿叁日到  
由蘇黎行經小呂宋約廿肆月初壹日到港  
由水日由巡局義開行來港  
由雪梨開行及不  
由五月日由力甘蘭開行經日本來港  
由廿廿日由慶老蘭開行經母老加來港  
由玖日由溫家華開行經日本來港

正月十八日開行  
 二月十八日開行  
 三月十八日開行  
 三月廿一日開行  
 三月廿二日開行  
 三月廿五日開行  
 三月廿九日開行

陸 日 賦歌由香港 雙字日報



香港華字日報附張

光緒二十八年壬寅三月十六日

三拜禮 號三十月四年貳零百九千壹英

往上海日本各埠檀香山舊金山金等

司公船汽洋東      司公船輪旗花      司公船輪西東

兼接鐵搭客駁往歐洲各國呂宋間拿打等埠

又載搭客多往西哥及南北美洲各埠

駁轉車火由即接相車火有如

花旗及東西輪船公司各輪船  
啓行日期開列

○北京	三月廿九日開行
○加力	四月初八日開行
○甌拿	四月廿四日開行
○多力	五月初二日開行
○鹿榜	五月十九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期  
列下

○香港丸	四月十六日開行
○日本丸	五月十二日開行

茲元亨洋行有堅固快捷火輪船壹隻名  
 ○得富利 往星架坡庇能三仔冷四厘  
 ○咸文免詩路 前往旅順口  
 寶號如欲搭船付貨者請至上環鴨嘴蛋  
 啓者茲本公司有堅固快捷火船名  
 ○泰富 前往星架坡毛厘士半  
 貴客欲搭船附貨者請到本號面議是荷  
 啟者茲本行自 往 諸埠輪船名  
 ○地廉 前往烟台牛庄 准三  
 貴客欲搭船附貨者請至本號面議此佈

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名  
○信濃丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠  
搭客准十五早點名 准三月十七日正午開行  
○若狹丸 前往神戶橫濱 准三月十八日天明開行  
○廣島丸 前往星架波哥林保孟米 准三月十八日正午開  
○春日丸 前往長崎神戶橫濱 准三月十八日正午開行  
○八幡丸 前往他士爹島湯士威路比厘士濱雪梨狎利畔等  
准三月廿六日正午開行  
○土佐丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠  
搭客准廿六早點名 准三月廿八日正午開行  
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議  
日本郵

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名  
○域多利 往日本域多利打金麻 准三月十七日啟行  
○屈連漢高 前往日本域多厘打甘藤等 准三月十九日開行  
○寄厘化靈 往日本域多利打今麻等準 准三月廿九日開行  
寶號附貨搭客者請至本行面議

啟者茲有本行堅固快捷火船名  
○何內 前往海防卑 准三月十六日下午七點開行  
○海口 前往海口北海 准三月十八日下午七點開行  
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

天祥洋行謹啟

至 准即日落貨十八日開行  
 准三月十六落貨十七開行  
 街本號面議 代理人岑涓配謹啟  
 准三月十八日開行  
 上環永大公司內永成公司啟  
 月十七日開行  
 上環廣萬和謹啟

地各埠  
開行  
正午開行  
開行  
利畔等埠  
地各埠  
日本郵船公司謹啟

○勿爹路打 前往海防準  
貴客搭船附貨者請至本號面議  
啟者茲本行有堅固快捷火輪名  
○西貢 前往安南西貢準  
貴客搭船附貨者請到本公司面議是荷  
啟者茲本公司有快捷堅固火輪船名  
○渣文耶 前往星架坡庇能  
寶號如肯附貨搭客者請至本公司面議  
啟者茲本號有快捷堅固火輪壹隻名

啟者茲本公司有堅固快捷火船名  
○蘇路卑 前往烟台牛庄 准三月  
貨客如欲搭船附貨者請至本公司面議  
啟者本公司茲有堅固快捷火船名  
○印度皇后 往上海日本溫哥華  
貨客如欲搭船附貨者請到本公司面議

准三月十八日開行	渣甸公司	三皇里
改三月廿二日開行	舊沙宜公司謹啓	三皇里
准十六落貨十七日開行	合發公司謹啟	三皇里

三月十九日下午七點開行	上環代理人源昌利謹啟	准即日落貨至十六日開行	上環南和公司內荔興公司啟	准三月十九日下午三點開行	星荷
-------------	------------	-------------	--------------	--------------	----

<p>每逢單日往 每逢單日往 雙日回 廣運輪船公司謹啓</p>	<p>廿廿一日落貨至廿三開行 廣茂泰謹啓</p>	<p>准三月十六日正午開行 一落三單 昌興輪船公司啓</p>	<p>長崎神戶橋 往汕頭</p>
---	------------------------------	------------------------------------	----------------------

已上各輪船開往舊金山大年久到上海之期  
濱再次到國香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌細侍伙食甚  
水床圖一概妥當茲將附搭大船往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元	往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元	往橫濱每位銀一十五元
往國香山每位 男客壹百壹拾員	往舊金山每位 男客壹百壹拾員

本公司兼接聯搭客取往歐洲各國及大呂宋開拿打等埠凡往歐洲麥西哥  
及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號客位及轉  
船車均有一定價值請到中環海傍千諾大道第國號本公司詢問便悉如有  
貨物寄往橫濱日本各埠國香山舊金山及美國各內埠布路非 巴拿牙  
庇老等埠本公司俱有船載到埠妥安無誤凡附貨物必須船未開行前一  
日下午四點鐘在船務清通則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司  
寫字樓接收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內購何貨物價值若干  
至貨物寄美國內地及國香山大呂宋等埠者本公司要取報稅單封寄國香山  
及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年 五月 廿六日

花旗輪船公司  
代理東京西輪船公司  
代理人 區保連

大阪商船會社

○大義丸  
准三月廿七禮拜日開行

○大仁丸  
准三月二十禮拜日開行

往汕頭廈門福州

○安平丸  
准三月十六日禮拜三開行

往汕頭廈門平安

○舞鶴丸  
准三月廿二日禮拜二開行

往汕頭廈門淡水  
 輪船公司謹啓  
 廣茂泰謹啓  
 白  
 一千九百零二年  
 預聞  
 律師寫字樓  
 號即華歷三月  
 外所存之項定  
 代理收派數目  
 主公舉周茂泰  
 告白

遷寫字樓告白  
師即高露雪准於本年英五月一號遷其公事房往新域多利酒店二樓其門口由雪廠街進此佈  
一千九百零二年四月十二號  
衛建臣及祁禮士啟  
啟者前慎隆銀號倒閉

院戲陞  
班年華普演

楊貴妃馬嵬  
○新串出頭  
義妓賽千金  
日夜  
椅位收銀  
板位收錢

衛建臣及祁禮壽

啟者本公司所設新輪特出心裁專  
運辦各貨及台費每各口岸商  
事茲除經派  
期本月廿五  
十八日在本  
行開派特此  
宣畢  
四月十七號  
吳尹氏  
及士頓  
律師啟

**馬百川**

母印並銅印牙  
印寓香港中環  
砵典牛街即大  
館口斜路聚珍  
打銀店 貴客  
光顧請移玉步  
特字報 聞  
壬子

園戲慶普地麻  
 班華榮貴到  
 ○正本  
 撈碎靈枝  
 雙作  
 日夜  
 椅位收銀毫半  
 板位收錢四十  
 精刀各款花草  
 唐洋四凸字  
 武松打店  
 演真軍器  
 出頭

雙作  
 一毫  
 客十  
 船前  
 往上海  
 上埠  
 貴客附貨搭船者  
 請到本行面議  
 千寅年三月  
 十一日  
 志專  
 坤臣洋行謹啟  
 名龍門准三  
 月十六下午  
 五點開行往上海  
 十六日演

爲中國商民及日本商民之便  
務而設俱配裝最新式機器船內艙  
等客位住房鋪陳極爲華麗船內艙  
時備延有執照之名醫所有各船俱  
購運 大日本帝國皇家郵件皇家  
輪船官按期查察可保無意外之虞  
又在來公司註冊許爲最上等之船  
到淡水時在稅關前碼頭灑泊上落  
貨客洵稱便利船內執役人等俱備  
以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨  
亦可保無失漏之虞 貴客貴號  
皆搭客請至本行船務部面議祈爲  
賜顧不勝厚望 此致  
辛丑年 十一月 初七日  
大坂商船公司代理人三井洋行啟



**庄**  
價實更無欺 賜顧者請認明本庄和合二仙相  
牌為記庶不致誤 一正舖在香港上環大馬路門  
牌第叁拾壹號九號信豐酒店二樓 一分棧在香  
港油蔴地旺角門牌第八號開張  
辛丑年 七月 廿五日  
萬興粉莊謹啟

**行銀海**  
十二個月定期四厘  
香港一千八百六十五年  
八月一號 正  
光緒廿七年 正月 初五日  
吳秀生 謹啟  
司理人 梁竹生 謹啟

**江輪往來**  
啟者本公司江輪船定於本月二十  
即禮拜日往來香港進香準是早八點  
半鐘啟行下午三點鐘返港船上酒晏  
點心常便此佈  
西餐樓每位收銀員五 來回票二員  
樓上女客每位收銀六 來回票一員  
唐餐樓每位收銀四員 來回票一員  
大船每位收銀四員 來回票一員  
樓上每位收銀六員 來回票一員  
永安輪船公司啟  
光緒廿七年 六月 廿四日 新安孫義順謹啟

**遺失**  
啟者弟有協安保險公司  
股份兩股由第三千零七  
十二號至第三千零七十  
三號於二月十九夜寓所  
被火該股票經已遺失當  
已向該公司報明另發新  
股票日後尋出或別人拾  
得視為廢紙此佈  
光緒廿八年 三月 初十日 梁榮坡謹啟

**承頂**  
啟者石塘咀門牌四百一十  
號均和安沙隆店原日杜錫  
桃等全做茲志圖別業自願  
將舖底傢私貨物賬項一概  
頂與合成堂承受準於三月  
十四日交易自頂之後生理  
盈虧與均和安杜錫桃舊東  
等無涉特此佈聞  
光緒廿八年 三月初七日 合成堂謹啟

**告白**  
譚海倫先生乃子剛觀察之胞兄閱名家素精醫學橋泉所  
藏萬病皆春即如發瘋一症世間惡疾中西究未能有奏效  
者 先生獨秘探龍宮搜求治法就醫之輩果得病痊迄今生  
有子女絕無後患原人在詢問可憑等特為布告俾此病  
可以杜絕根株也 先生年將八十髮雖精神平日所醫愈奇  
難各症諸君願不勝優數中西藥水其效如神此則遠近早  
已馳名矣 先生寓文咸廟前街門牌一百四十四號頂樓  
即天濟堂藥材店對面右二間  
光緒廿八年 三月初三日 陳詠虞 黎少東 尤勉之 陳卓梅 同啟

**退股**  
啟者香港上環登岸正頭生意始在存沙街門牌二十二號開張今遷往  
長街門牌第六十九號就號生意原日羅雅朝羅星垣羅石均沾有股份自  
由光緒廿六年十二月起做到光緒廿七年十二月廿九日止滿期清算今羅  
雅朝名下股份退出頂與鄭福承承受願將名下股份退出頂與鄭福承  
承受經於二月廿一日集齊股東友當眾交易清楚又羅星垣名下股份退出  
頂與鄭福承承受老成德兩位承受亦經於二月廿四日集齊股東友當眾交易清楚  
但最號號前所有欠到各號貨項揭項匯項及担保等情并日後生意盈虧  
俱歸新承人自理一概與退股人無涉合併聲明以免後論此佈  
光緒廿八年 歲次壬寅三月初五日 退股人羅雅朝 羅星垣 全啟

**告白**  
啟者澳門木橋街門牌第四號均宜押  
原日係羅漢芬與何國璋合伴小押生意  
今入股東羅漢芬與何國璋合伴小押生意  
字號開張生理該押數目已截計清楚如  
在前有揭借給部等項及小股單據準期  
本年三月內各携憑據到本押清算為實  
倘屆期不來聲明日後檢出單據視為故  
紙與本押無涉特此通知以免後論  
光緒廿八年 三月 十四日 均宜押 羅漢芬 何國璋 謹白

**安公司**  
啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保  
險往來中外通商各港口岸輪船船殼上  
金銀貨物及本港屋宇傢私倉庫貨物無不  
火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻  
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二  
百九十五號 諸君光顧請到本公司投保  
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望  
光緒廿八年 二月 十六日 司理人劉孟平 謹啟

**白濁各症丸藥**  
本堂九龍專製秘製創始道光辛卯  
歷七十餘載中西醫藥靈驗異常近  
多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不  
淺 諸君光顧請認明細認為要  
○祖舖始創佛山北勝東街  
○分舖省城外打銅街北約  
○香港中環中街共三家

**影相**  
啟者本號有新到龍  
製油炭天巴厘大炭常  
有各國上等洋煤發客  
價甚相宜交納快捷  
貴客光顧請至德輔道  
中門牌四十八號式樓  
面商可也本號得律風  
第三百廿九號 電話  
光緒廿七年四月十八  
會富公司謹啟

**信來棧**  
啟者本棧向專辦花旗白洋紅青荳各款三文  
魚各款罐頭菓子洋菜米烟肉火腿知士吉魚牛  
油公利洋行其原奶金印牛奶金牛罐其各款  
烟仔罐頭發行近再辦英國公煙牛奶罐各款烟仔  
烟仔罐頭魚日本白荳另有罐頭白鰵魚  
行日本罐頭魚日本白荳另有罐頭白鰵魚  
罐頭客貨實價實惠志圖久遠 諸君光顧請留心  
照價價錢定然減順相就特此佈聞 舖在  
香港中環域多利街門牌第四號開張 謹啟  
光緒廿七年十二月十一日 信來棧謹啟

**告白**  
啟者上環德輔道門牌三百零  
七號謙益號專辦花紗公白生  
理前代辦惠州龍川老龍  
岩下 諸君光顧請認明長樂等  
處銀一進水格外便宜如有銀  
欲進者請移玉到商當  
即代辦與該處殷實字號安  
交無誤特此奉聞  
光緒廿八年 二月 十九日 謙益謹啟

**縫衣車**  
SINGER SEWING MACHINES  
威靈頓街三號  
啟者本公司辛丑年  
股本銀壹萬圓已集  
照章週息壹分算定  
於式月初一日開派  
屆時請携息摺到本  
公司總寫字樓收取  
是荷此佈 二二二士  
光緒廿八年 正月 廿六日 司理人周少岐 謹啟

**致榮**  
本號專辦外國鉛鋼  
錫鐵器水喉銅喉花旗  
燈件聚鐵床車房器具  
及起造物料工鐵丁鐵  
瓦面鐵牛鐵純鋼等件  
發客價甚相宜請移  
玉至中環利源西街第  
廿八號面議是荷  
庚子年 三月初二日 羅贊朝謹啟

**雲南火腿**  
啟者本號自辦常有  
新到正雲南腿并金  
華茶腿生熟零沽信  
譽舊酒毛鷄酒天津  
各色露酒價甚相宜  
諸君惠顧請到香  
港上環永樂街廣裕  
客發泰  
庚子年 三月初十日

**信來棧**  
啟者本棧向專辦花旗白洋紅青荳各款三文  
魚各款罐頭菓子洋菜米烟肉火腿知士吉魚牛  
油公利洋行其原奶金印牛奶金牛罐其各款  
烟仔罐頭發行近再辦英國公煙牛奶罐各款烟仔  
烟仔罐頭魚日本白荳另有罐頭白鰵魚  
行日本罐頭魚日本白荳另有罐頭白鰵魚  
罐頭客貨實價實惠志圖久遠 諸君光顧請留心  
照價價錢定然減順相就特此佈聞 舖在  
香港中環域多利街門牌第四號開張 謹啟  
光緒廿七年十二月十一日 信來棧謹啟

**萬安公司**  
啟者本公司辛丑年  
股本銀壹萬圓已集  
照章週息壹分算定  
於式月初一日開派  
屆時請携息摺到本  
公司總寫字樓收取  
是荷此佈 二二二士  
光緒廿八年 正月 廿六日 司理人周少岐 謹啟



**紅磚** 本局在於香山白藤  
建甌窑專造紅磚發  
其款式精美堅實居  
各廠之上價亦相宜  
尊光顧請到上環